

北京市语言学会 编

语言学的 理论与应用

YUYANXUE DE LILUN YU YINGYONG

(二)



商務印書館

语言学的理论与应用(二)

北京市语言学会 编

商务印书馆

2010年·北京

图书在版编目(CIP)数据

语言学的理论与应用(二). /北京市语言学会编.
—北京:商务印书馆,2010
ISBN 978-7-100-07295-3

I. ①语… II. ①北… III. ①语言学—学术会议—
文集 IV. ①H0-53

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 132562 号

所有权利保留。

未经许可,不得以任何方式使用。

北京市社会科学理论著作出版基金资助

语言学的理论与应用(二)

北京市语言学会 编

商务印书馆出版

(北京王府井大街36号 邮政编码 100710)

商务印书馆发行

北京瑞古冠中印刷厂印刷

ISBN 978-7-100-07295-3

2010年10月第1版

开本 850×1168 1/32

2010年10月北京第1次印刷

印张 12 1/4

定价: 27.00 元

北京市语言学会
《语言学的理论与应用》(二)编委会

主编 崔希亮

编委 (按姓氏音序排列)

岑运强 崔希亮 董 琨

贺 阳 缪小放 孙德金

周洪波

前 言

北京市语言学会成立于1980年,前辈语言学家,老会长张志公先生、张寿康先生都为学会的发展做出了不可磨灭的贡献,我们出版这本论文集就是对他们的缅怀和纪念。学会荣誉会长胡明扬先生、前会长赵金铭先生一直关心着学会的工作,没有他们的支持、督促与鞭策,学会的工作举步维艰。今年是学会成立30周年,学会在会员的大力支持下健康发展。学会定期召开学术年会,举办学术前沿论坛。在学术年会上,会员们提交了多篇理论研究与应用研究的论文参加交流。这本集子所收录的就是第七届学术年会和第八届学术年会的部分优秀论文。我们从提交大会的论文中选出一些有代表性的论文结集出版,目的是给会员提供一个发表学术成果的园地,也为中国语言学的繁荣与发展贡献绵薄之力。

这本集子继承了上一本论文集的传统,所收的论文涵盖了语言学的各个分支学科,内容涉及语言学理论与应用研究的多个侧面,包括语音研究、语法研究、语义研究、语用研究、对比研究、汉字研究、教学研究、语言测试研究、第二语言习得研究、计算机语言信息处理等,重点在语言应用研究,尤其是第二语言教学的研究。学会吸收了很多青年语言学工作者,这本论文集所收录的论文大部分出自青年语言学工作者之手,他们思路开阔,目光敏锐,有很好

的理论修养,很多问题的研究触及了语言学的前沿课题。同时我们也毋庸讳言,个别论文可能是急就章,或失之轻浅,或胶柱鼓瑟。我们在选编论文的时候不得不把这些论文拿掉。

语言学的发展自乔姆斯基革命以来已经发生了天翻地覆的变化,各种语言学流派、思潮你方唱罢我登场,好不热闹。中国的语言学也不能例外,在传统的小学以外,我们看到很多新的研究领域,例如语言类型学的研究、语法化问题的研究、形式语言学的研究、语用学的研究、篇章语言学的研究、隐喻问题的研究、范畴化问题的研究、二语习得问题的研究等,不一而足。当然,我们也看到在传统的语言学领域,仍有很多人在做着扎扎实实的田野工作,如方言学、民族语言研究、社会语言学等领域。多样性是学术繁荣的基础,没有多样性就不会有百花齐放的局面。我们应该以宽容的心态对待各种新的尝试,同时我们也应该以宽容的心态对待传统的研究范式。理论研究与应用研究的关系也是如此,他们彼此追求的目标不同,因此我们也不能用西洋画的标准来评判中国画,用西医的方法论来评判中医,反之亦然。理论研究与应用研究可以有不同的目标。我们这本论文集仍然名之为《语言学的理论与应用》(二),一方面是为了强调这本集子与上一本集子的继承关系,另一方面我们也觉得语言的理论与应用是一鸟之两翼,不可偏废。

胡明扬先生、赵金铭先生依然关心着学会的发展,学界的许多前辈学者都积极参加学会的工作,我要借这个机会向他们表示感谢。学会秘书长孙德金教授为学会的工作尽心尽力,我也要向他表示敬意。学会秘书田建新女士多年来为学会服务,劳苦功高。北京市社会科学联合会对学会的学术活动给予了大力的支持,并

为本书的出版提供了资助,我也要向他们表示感谢。更应该感谢广大会员对学会工作的支持和理解。当然,更为重要的是商务印书馆的周洪波先生对学会的工作一直非常支持,正因为有商务印书馆的大力支持,才使这本论文集得以及时面世。

崔希亮

2010年3月8日

国际劳动妇女节百年之际

目 录

Z 变音的空间分布	陈卫恒(1)
汉语方位词的畛域	蔡永强(8)
介词结构全句修饰语的研究	丁维莉 陈维昌(24)
现代汉语“很+V了/过+数量名”结构解析	李双剑(33)
“V+光”结构的语义分析	王丽艳 孙洪威(42)
论汉语反义复词的提取	杨吉春(51)
现代汉语副词“分别”的语义指向及由此产生 的歧义现象	张 慧(65)
主观性与“听”字容让型的使役表达	张美兰(79)
《说文解字》与《康熙字典》部首及归部比较	李俊红(92)
主语位置上的数量词“一个”的历史演变及 主观化	刘敏芝(105)
语气助词“着呢”的来源	杨玉玲(118)
汉语代词宾语后置的演变过程及其动因	于 萍(129)
段學述要	赵麗明(146)
关于“把”字句语义实现过程的分析及在对外 汉语教学中的运用	杨晓明 宋擎擎 孙雁雁(173)
第二语言学习者汉语双字调动态发展的跨语 言比较研究	陈 默 王建勤(186)

华裔与非华裔汉语习得者对待目的语群体态

度及习得动机比较研究..... 闻 亭(204)

第二语言语用习得研究述评..... 杨 黎(218)

对计算机化自适应测验的一次简单模拟及部

分理论的验证..... 高莹莹(234)

重谈基础英语语法教学..... 陈 力(251)

对外汉语教师对课堂测评方法的评价分析..... 孙然然(265)

互动式初级汉语口语课堂教学设计实验研究..... 郑家平(280)

关于外国留学生汉语本科专业预科教材的编

写构想..... 全 军(296)

论小量和否定极项之间的关系——从汉日比较

的角度..... 贾黎黎(312)

俄汉外来词比较 元 华 [塔吉克斯坦] 光 明(325)

从语义指向的角度谈有标志补语句的英译..... 司玉英(338)

“官腔”的类型与特点分析..... 陈小明(352)

附 录.....

北京市语言学会第七届学术年会论文目录..... (365)

北京市语言学会第八届学术年会论文目录..... (370)

后 记..... (376)

Z 变音的空间分布*

陈卫恒

一 引言

关于 Z 变音,又称 Z 变韵、子变音、子变韵、子化韵、U 化韵等,是汉语方言中的一种与“儿化”现象同样重要的合音音变现象。自上世纪 50 年代后期汉语方言普查以来,Z 变音逐渐为人们所发现和关注。如果说儿化是“儿”尾和前字音节合音而成,子变韵则主要表现为“子”尾和前字音节合为一个音节,如:获嘉话的单字“鸡”读[tɕi³³],但“鸡子”读[tɕi:ou³³];“筷”单念是[khuai¹³],而“筷子”则读[khyo¹³]。单字声调调值、调型不变,但韵母音段、音长发生了变化,特别是合入了-o/-u 这样的[+后],[+圆]特征的韵尾成分(王洪君,1999;王福堂,1999)。由于这样的成分和“-子”的读音差距较远,所以人们对于它是否代表“-子”这个本字一直表示怀疑。叫做 Z 变音、Z 变韵或者 U 化韵的一个方便之处,就是可以在搁置本字问题的前提下讨论其他问题,以示对此尚无定论^①。

就 Z 变音现象发生地区来看,主要集中分布在中原地区,特别

* 本研究受到北京语言大学 2006 校级科研项目“基于结构本位的英汉音系对比研究”(编号:06QN10)与北京语言大学青年骨干教师培养计划资助项目“基于结构本位的英汉语法化进程对比研究”的支持,谨致谢忱。

是山西、河南。但就河南来看,Z变音发生的区域到底有多大,到底哪些县市确切地存在Z变音的现象?学界尚无定论。本文旨在对此进行专门的讨论。

二 Z变音的区域

根据我们掌握的材料,目前河南准确报道有Z变音现象^②的地方包括以下市县(有关报道材料随文列出^③):

安阳市(3点):

林州市(原林县)南部,报道材料见裴泽仁(1996a)、陈卫恒(2003)、陈鹏飞(2007),包括茶店、临淇、泽下三乡^④;

汤阴县南部,报道材料见裴泽仁(1996b),包括宜沟乡南部几村;

滑县,报道材料见高永奇(2000)、辛永芬(2006a)。

鹤壁市(2点):

淇县,报道材料见陈卫恒(2004)、岳保红(2008);

浚县,报道材料见高永奇(2000,2003),辛永芬(2006a,2006b,2006c)。

新乡市(9点):

新乡市,报道材料见董洁茹(2007);

新乡县,报道材料见董洁茹(2007);

辉县市,报道材料见陈卫恒(2004)、张娟(2005);

卫辉市,报道材料见陈卫恒(2004),包括栓马、庞寨、柳卫等点,但卫辉城没有Z变音;

获嘉县,报道材料见贺巍(1989);

原阳县, 报道材料见李荣(1957);

延津县, 报道材料见高永奇(2000)、辛永芬(2006a);

封丘县, 报道材料见陈卫恒(2004);

长垣县, 报道材料见王青锋(1987)。

焦作市(8点):

焦作市, 报道材料见张娟(2005);

沁阳市, 报道材料见赵运普(2000)、张娟(2005);

孟州市, 报道材料见陈卫恒(2004)、张娟(2005)、董冉(2005);

武陟县, 报道材料见牛顺心(2001, 2008)、张娟(2005);

温县, 报道材料见徐承俊(1958)、张娟(2002);

济源市, 报道材料见贺巍(1981);

博爱县, 报道材料见张娟(2005);

修武县, 报道材料见张娟(2005)。

郑州市(4点):

郑州市, 报道材料见周庆生(1987);

新郑县(?), 报道材料见张娟(2005);

荥阳市, 报道材料见王森(1998), 主要方言点为广武

乡, 它处在武陟县南, “位于该市东北部, 北靠

邙山、黄河, 东和郑州市西北郊相连”;

中牟县(?), 报道材料见陈卫恒(2004)、张娟(2005)。

开封市(6点):

开封市, 报道材料见刘冬冰(1997);

开封县, 报道材料见刘冬冰(1997);

兰考县, 报道材料见张娟(2005);

尉氏县, 报道材料见张娟(2005);

杞县,报道材料见张娟(2005);

通许县(?),报道材料见张娟(2005)。

周口市(1点):

扶沟县(?),报道材料见民国25年(1936年)《河南省志》。

漯河市(1点):

舞阳县,报道材料见崔灿、夏跃进(1988)、王福堂(1999)。

洛阳市(1点):

洛阳市吉利区,报道材料见吴会娟(2007)。

以上共涉方言35点,其中打问号者为只见有材料提及该方言有Z变音,但未见该现象的详细描写者,故存疑。这35点方言地理上连为一片,周围方言都是具有独立音节“子”尾的方言,如安阳/汤阴[təʔ]林州市[ləʔ/ləʔ]卫辉城[te],濮阳、商丘[te]等这样特殊读音的“-子”后缀,当然还有同北京一致的[tsɿ],以及表现为零形式的“-子”。有时,这几种不同类型的“-子”可以共存于一个方言内部。这不仅体现于处于Z变音从无到有的萌芽和初期阶段的方言,如林州(临淇)方言“-子”^⑤;也常常体现于处于Z变音后期或终了期的方言。比如舞阳方言。与普通话一致的[tsɿ]读音形式大量涌进并重新占据主体位置,稀疏的几例不具有生成能力的Z变音,只能作为历史的痕迹留存于语言不起眼的角落中。

三 分布背后的原因

那么,是什么造成了这样的分布格局呢?

我们认为,这样的分布与地形地貌、移民历史有关。从前者来看,除了太行山外,黄河是个很重要的天然界线和屏障,Z变音集

中分布于黄河以北及荥阳、郑州以下中下游沿线地区；黄河历史上的多次改道和泛滥，可能也都影响了今天 Z 变音在黄河两岸的具体分布。从后者看，今天说 Z 变音方言的地方，历史上大都是明初以后山西移民的主要目的地（裴泽仁，1988）；这些地方和今天山西南部方言中具有 Z 变音的地方陵川、晋城、阳城、垣曲、夏县、运城、临猗、闻喜等地理上构成了一个更大的连续空间，这个连续空间的形成与移民史相辅相成、相互印证^⑥。从前后两者的关系看，黄河两岸的地区以及山区，应是移民迁入的主要地区^⑦。

如果不考虑以上因素，这样的分布可能也与洛阳、开封、郑州这样的大城市所代表的标准或权威方言与地方方言接触和互动不无联系。Z 变音出现的地区主要是洛阳-开封为中心的官话与晋语过渡或交接地区。语言和方言接触往往可以促进语言演变，从这个角度看，Z 变音作为汉语史上的一种新兴现象，应该得益于方言接触的背景：一个方言的 Z 变音的多少，也与它距离权威方言中心的远近有关，黄河南岸的洛阳及其附近传统上所谓“河南府”地区没有 Z 变音，不是没有大量移民，而是因为标准语的力量太强大^⑧。从这个角度看，越是离权威方言近的方言，越可能较早放弃本方言特色，向权威方言靠齐。这在很大程度上是导致离权威方言近的方言 Z 变音逐渐走向消失的一个原因。就 Z 变音的产生来看，我们不妨将它简单地理解成：有入声的晋方言的（如今安阳、林州北、汤阴北）读作 [-əʔ] 类促声韵的“-子”是在无入声的权威方言影响下逐渐发生舒化的结果；[-u/-o] 类子变韵音节的韵尾，都可以理解为 [-əʔ] 在不同前字音节条件下的具体变体；今处于官话区的濮阳、内黄、东明、商丘等地 [-ə/-ɛ/-ei] 类独立音节的“-子”也都可以理解为早期 [-əʔ] 的舒声化，因为它们不能再保持入声的形式、必须舒化，官话不再允许入声的存在。

还是从这个角度看,对于那些具有特殊形式的独立子尾读音的Z变音周围的诸多方言,它们之所以可以保持自己特殊的读音、保持与权威方言“-子”有别,很重要的原因,就是因为空间距离的间隔远,受权威方言的影响小;如果近了,还得舒声化,如濮阳、内黄等方言。

这是我们关于Z变音分布的初步结论。

附注

- ① 对此问题,我们持肯定意见,认为[-o/-u]成分即“子”语素的变化形式,并从音理和时空背景上详为论证,参见陈卫恒(2003,2004a,2004b)。
- ② 包括Z变音现象和Z变音残迹两种情况。
- ③ 这里主要列举学者著述。除此之外,各点县志、市志中的材料也是重要的参考资料。
- ④ 笔者的调查显示,原康乡也有Z变音。
- ⑤ 根据陈卫恒(2004b),在林州(临淇)方言里,实际上有关“子”字的各种读音有5—6个,同时存在。实字“子”的读音1个[tsɿ⁵³],子尾读音2个[laʔ/əʔ],Z变音的读音1个[-u],“-子”儿化时的读音1个[ter]。
- ⑥ 说明当初移民有“就近移民”的特点,至少就晋南向豫北移民有此特色。
- ⑦ 移民的耕地很多是盐碱地和山地。
- ⑧ 从这个角度看,开封和郑州似乎不及洛阳具有语言上的权威性。其背后原因有待另文讨论。

参考文献

- 陈鹏飞 2007 《林州方言志》,天津社科出版社。
- 陈卫恒 2003 林州“子”尾读音研究,《语文研究》第3期。
- 陈卫恒 2004a 古韵之幽交与今方言子变韵现象音变原理的一致性,《殷都学刊》第2期。
- 陈卫恒 2004b 《豫北方言和汉语的变音》,北京大学博士学位论文。
- 崔灿、夏跃进 1988 《舞阳方言研究》,开封:河南大学出版社。
- 董洁茹 2007 《新乡方言语音词汇研究》,华中师范大学硕士学位论文。
- 董冉 2005 《孟州话的方言地理学研究》,北京语言大学硕士论文。
- 高永奇 2000 河南浚县方言中的子变韵及其语法功能,未刊。
- 高永奇 2003 河南浚县话的一种构形变韵,未刊。

- 贺 巍 1981 济源方言记略《方言》第 1 期。
- 贺 巍 1984 洛阳方言记略,《方言》第 4 期。
- 贺 巍 1989 《获嘉方言研究》,北京:商务印书馆。
- 贺 巍 1993 《洛阳方言研究》,北京:社会科学出版社。
- 刘冬冰 1997 开封方言记略,《方言》第 4 期。
- 民国 25 年(1936 年)《河南省志》及新中国成立以后的《河南省志》以及本文所涉各点县志、市志中的方言志材料。
- 牛顺心 2001 武陟方言变韵研究,北京师范大学硕士论文。
- 牛顺心 2008 河南武陟方言的子变韵及其形成与发展,《殷都学刊》第 3 期。
- 裴泽仁 1988 明代人口迁移与豫北方言——河南方言的形成(一),《中州学刊》第 4 期。
- 裴泽仁 1996a 河南林县话的子尾,载黄伯荣主编《汉语方言语法汇编》,青岛海洋大学出版社。
- 裴泽仁 1996b 汤阴话的词头和词尾,载黄伯荣主编《汉语方言语法汇编》,青岛海洋大学出版社。
- 王福堂 1999 《汉语方言语音的演变和层次》,北京:语文出版社。
- 王洪君 1999 《汉语非线性音系学》,北京大学出版社。
- 王洪君 2004 从山西闻喜的小方言差异看 Z 变音的衰变,《语文研究》第 1 期。
- 王青锋 1987 《河南长垣方言·语音篇》,待出版。
- 王 森 1998 郑州荥阳(广武)方言的变韵,《中国语文》第 4 期。
- 吴会娟 2007 吉利方言的 Z 变韵初探,《文教资料》第 18 期。
- 辛永芬 2006a 《浚县方言语法研究》,北京:中华书局。
- 辛永芬 2006b 河南浚县方言的动词变韵,《中国语文》第 1 期。
- 辛永芬 2006c 河南浚县方言的子变韵,《方言》第 3 期。
- 辛 菊 1999 翼城方言“子”尾的特点,《语文研究》第 1 期。
- 徐承俊 1958 温县方言与普通话简说,载《方言与普通话集刊》(5),北京:文字改革出版社。
- 张 娟 2002 《温县方言的变韵》,北京大学中文系学士学位论文。
- 张 娟 2005 《河南和山西方言中的 Z 变韵研究》,北京大学硕士学位论文。
- 张启焕、陈天福、程仪 1993 《河南方言研究》,开封:河南大学出版社。
- 赵运普等 2000 《豫北方言辨正与普通话表达教程》,郑州:中州古籍出版社。

汉语方位词的畛域*

蔡永强

空间关系是我们把握其他许多认知关系的基础(如时间关系往往被看成空间关系的隐喻形式),而表达这种空间关系的基本途径是通过方位词(word of direction or locality)来实现的。

汉语中把表示方位的词称为方位词,但汉语研究中关于方位词的纷争却始终没有停止过,纷争的焦点之一便是方位词的畛域问题。本文将结合方位词研究的历史和现状尝试回答这一问题,即汉语中的哪些词属于方位词、哪些词不属于方位词。

一 方位词研究小史

1.1 各家之说

关于方位词,《马氏文通》把它归入“状字”：“……,凡记事物所动之时与所动之处,亦状字也。又梁上:‘及寡人之身,东败于齐,长子死焉,西丧地于秦七百里,南辱于楚,寡人耻之。’其‘东’‘西’‘南’三字,各记败、丧、受辱之处。”(1983:21)并认为,方位词可以

* 本文的研究得到中国人民大学对外语言文化学院科研项目经费的支持,课题名称为“汉语方位词的畛域”,项目编号:200501。